



Husqvarna®



**ΚΟΡΟΤΚΗΨ ΠΟΨΙΒΗΝΗΚ
ΗΨΖΛΗ ΚΗΛΑΝΟΖ
GHID RAPID
ΓΡΗΓΟΡΟΨ ΟΔΗΓΟΨ**

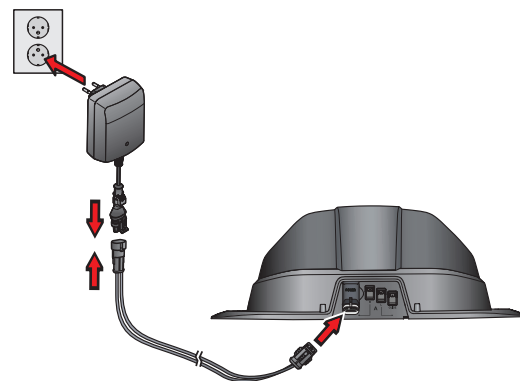
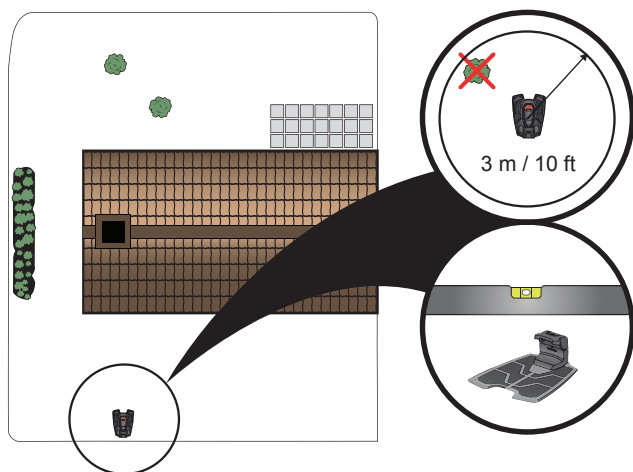
HUSQVARNA AUTOMOWER®

105

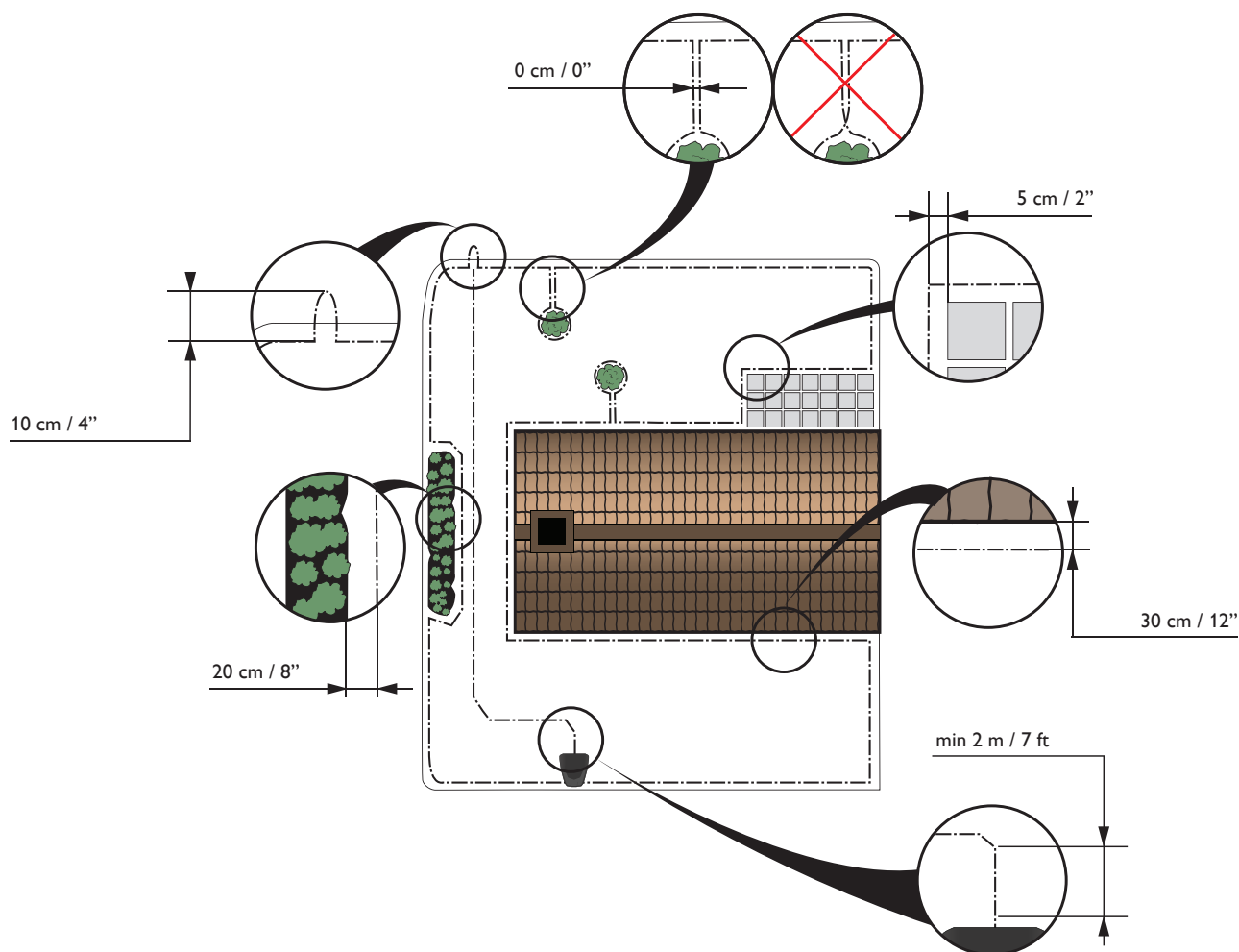
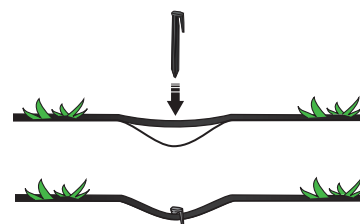
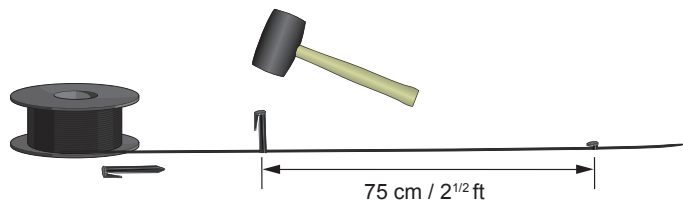




1



2





Для отримання детальнішої інформації та ознайомлення з інструкціями дивіться повний Посібник користувача на веб-сайті Husqvarna (www.husqvarna.com)

1. РОЗМІЩЕННЯ Й ПІДКЛЮЧЕННЯ СТАНЦІЇ ЗАРЯДКИ

1. Розмістіть станцію зарядки на відносно горизонтальній поверхні в центрі робочої зони так, щоб перед станцією лишилося достатньо вільного простору.
2. Підключіть кабель низької напруги до станції зарядки й джерела живлення.
3. Підключіть джерело живлення до електричної розетки з напругою 100–240 В.
4. Вставте роботизовану газонокосарку в станцію зарядки, щоб зарядити акумулятор, поки прокладається граничний провід. Переведіть головний перемикач у положення 1.

2. ПРОКЛАДАННЯ ГРАНИЧНОГО ПРОВОДУ Й НАПРЯМНОГО ПРОВОДУ

1. Прокладіть граничний провід навколо робочої зони.
2. У місці майбутнього підключення напрямного проводу зробіть петлю.
3. Протягніть напрямний провід до місця майбутнього підключення на петлі граничного проводу. Уникайте прокладання проводу під гострим кутом (заломлення).

3. ПІД'ЄДНАННЯ ГРАНИЧНОГО ПРОВОДУ Й НАПРЯМНОГО ПРОВОДУ

1. Пересування вузькими стежками у дворі ускладнює пошук зарядної станції роботизованою газонокосаркою. Роботизована газонокосарка може переміщатися до віддалених ділянок, пересуваючись уздовж напрямного дроту. Направний дріт також допомагає роботизованій газонокосарці швидко знаходити зарядну станцію.
2. Покладіть напрямний провід під станцією зарядки й перед її переднім краєм на відстані щонайменше два метри.
3. Відкрийте роз'єми й вставте в їхні гнізда кінці проводу.
4. За допомогою плоскогубців стисніть роз'єми.
5. Відкусіть надлишок граничного проводу на відстані 1–2 см від роз'ємів за допомогою кусачок.
6. Стисніть роз'єми на контактних штирках, позначених AL (лівий) та AR (правий), на станції зарядки. Важливо: правий провід потрібно під'єднати до правого контактного штирка, а лівий провід – до лівого.
7. Закріпіть роз'єм на контактному штирку, позначеному на станції зарядки як GUIDE.

4. ПІД'ЄДНАННЯ НАПРЯМНОГО ПРОВОДУ ДО ГРАНИЧНОГО ПРОВОДУ

1. За допомогою кусачок перекусіть граничний провід посередині петлі, утвореної на кроці 2.2.
2. За допомогою з'єднувачів, що входять до комплекту, під'єднайте напрямний провід до граничного проводу. За допомогою переставних кліщів щільно стисніть з'єднувачі.

ЗАПУСК І ЗУПИНЕННЯ

ЗАПУСК

1. Відкрийте кришку, натиснувши кнопку зупинення *STOP*.
2. Переведіть головний перемикач у положення 1. Якщо ви запускаєте косарку вперше, то перед виконанням зазначених дій потрібно ввести PIN-код, що складається із чотирьох цифр.
3. Натисніть кнопку запуску *START* і закрийте кришку.

ЗУПИНЕННЯ

Натисніть кнопку зупинення *STOP*.

ПРИСТОСУВАННЯ РОБОТИЗОВАНОЇ ГАЗОНОКОСАРКИ ДО РОЗМІРУ ГАЗОНУ

Якість скошування залежить від його довготривалості. Відрегулюйте тривалість скошування відповідно до обставин за допомогою функції *Таймер*. Тривалість роботи газонокосарки протягом дня можна призначати самостійно. Швидкість скошування роботизованою газонокосаркою становить приблизно 43 м² / 463 футів² за годину. Наприклад, якщо площа газону становить 300 м² / 3230 футів², роботизована газонокосарка повністю впорається з роботою в середньому за 7 годин.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Під час технічного обслуговування рами (наприклад, чищення або заміни лез) головний перемикач завжди має бути в положенні «0». Регулярна заміна лез є запорукою якісного скошування.
2. Заборонено мити роботизовану газонокосарку за допомогою мийного пристрою високого тиску або навіть проточною водою. Заборонено використовувати розчинники для миття виробу.
3. У разі наближення грози необхідно від'єднати всі роз'єми (джерела живлення, граничного й напрямного проводів) від станції зарядки.
4. Наприкінці робочого сезону потрібно повністю зарядити акумулятор, перш ніж ставити виріб на зимове зберігання.



Daha fazla bilgi ve talimatlar için Husqvarna web sitesindeki (www.husqvarna.com) tam Kullanım Kılavuzu'nu okuyun.

1. ŞARJ İSTASYONUNUN YERLEŞTİRİLMESİ VE BAĞLANMASI

1. Şarj istasyonunu, çalışma alanına göre merkezi bir konuma, önünde geniş bir açık alan olacak şekilde ve nispeten yatay olan bir yüzey üzerine yerleştirin.
2. Güç kaynağının düşük voltaj kablosunu şarj istasyonuna ve güç kaynağına bağlayın.
3. Güç kaynağını 100-240 V bir duvar prizine bağlayın.
4. Sınır teli bağlanmışken pili şarj etmek için robotik çim biçme makinesini şarj istasyonuna yerleştirin.

2. SINIR KABLOSU VE KILAVUZ TELİNİN YERLEŞTİRİLMESİ

1. Sınır telini, çalışma alanı çevresinde bir halka oluşturacak şekilde dolayın.
2. Daha sonra kılavuz telinin bağlanacağı noktada bir delik açın.
3. Kılavuz teli, bağlantının yapılacağı sınır halkasındaki noktaya kadar ilerletin. Teli dar açılarla döşememeye dikkat edin.

3. SINIR KABLOSU VE REHBER TELİNİN BAĞLANMASI

1. Bahçedeki dar geçitler robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu bulmasını zorlaştırır. Robotik çim biçme makinesi, rehber tel yardımıyla uzak alanlara yönlendirilebilir. Rehber tel aynı zamanda robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu hızlı bir şekilde bulmasına da yardımcı olur.
2. Kılavuz telini şarj istasyonunun altına ve şarj istasyonunun ön kenarından en az 2 metre dışarıya döşeyin.
3. Konektörü açın ve tel uçlarını her bir konektör üzerindeki boşluklara yerleştirin.
4. Bir pense kullanarak konektörleri sıkıp birleştirin.
5. Fazlalık olacak sınır telini kesip atın. Teli konektörlerden 1 - 2 cm yukarıdan kesin.
6. Konektörleri şarj ünitesi üzerinde AL (sol) ve AR (sağ) olarak işaretli temas pimlerine bastırın. Sağ taraftaki telin sağ temas pimine bağlanması, ve sol taraftaki telin sol pime bağlanması önemlidir.
7. Konektörü, şarj istasyonu üzerinde GUIDE (Kılavuz) olarak işaretli temas pimine sabitleyin.

4. SINIR KABLOSUNUN KILAVUZ TELİNE BAĞLANMASI

1. Sınır telini, tel makasıyla 2.2 maddesinde açılan deliğin ortasından kesin.
2. Birlikte verilen bağlayıcıları kullanarak kılavuz teli sınır teline bağlayın. Bir ayarlanabilir pense ile bağlayıcıları sıkıştırıp tamamen bir araya getirin.

ÇALIŞTIRMA VE DURDURMA

ÇALIŞTIRMA

1. STOP düğmesine basarak kapağı açın.
2. Ana şalteri 1 konumuna getirin. Bunu ilk kez yaptığınızda, diğer seçeneklerin yanında, dört haneli bir PIN kodunu seçtiğiniz bir başlatma işlemi başlar.
3. START düğmesine basın Kapağı kapatın.

DURDURMA

STOP düğmesine basın.

ROBOTİK ÇİM BİÇME MAKİNESİNİ ÇİMLİK ALANINIZIN BÜYÜKLÜĞÜNE GÖRE AYARLAMA

Çim biçme makinesinden elde edilen sonuçlar, biçme süresine bağlıdır. Zamanlayıcı fonksiyonunu kullanarak biçme süresini bahçenize göre ayarlayın. Robotik çim biçme makinenizin gün içinde hangi saatlerde çalışacağına siz karar verirsiniz. Robotik çim biçme makinesi günde saatte yaklaşık 43 m² / 463 ft² çim biçer. Örneğin, bahçeniz 300 m² / 3230 ft² çimden oluşuyorsa robotik çim biçme makinesi günde ortalama 7 saat çalışmalıdır.

BAKIM

1. Robotik çim biçme makinesinin şasisinde temizlik veya bıçak değişimi gibi bir çalışma yaparken ana şalter 0 konumunda olmalıdır. En iyi biçme sonucu için bıçakları düzenli olarak değiştirin.
2. Robotik çim biçme makinesini temizlemek için kesinlikle yüksek basınçlı yıkayıcı ya da akan su kullanmayın. Temizleme işlemi için asla çözücü kullanmayın.
3. Gök gürültülü fırtına riskinin bulunduğu durumlarda, şarj ünitesine giden tüm bağlantıların (güç kaynağı, sınır ve kılavuz teli) kesilmesini tavsiye ederiz.
4. Mevsim sonunda, kış için saklanmadan önce aküyü tam olarak şarj edin.

Pentru mai multe informații și instrucțiuni, citiți întregul manual al operatorului de pe site-ul web Husqvarna (www.husqvarna.com)

1. AMPLASAREA ȘI CONECTAREA STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

1. Amplasați stația de încărcare în poziție centrală în zona de lucru, lăsând mult spațiu deschis în fața stației, pe o suprafață relativ orizontală.
2. Conectați cablul de joasă tensiune a sursei de alimentare la stația de încărcare și la sursa de alimentare.
3. Conectați sursa de alimentare la o priză de perete de 100-240 V.
4. În timp ce amplasați cablul de delimitare, conectați mașina automată de tuns iarbă în stația de încărcare pentru a încărca bateria. Plasați întrerupătorul de rețea la poziția 1.

2. AMPLASAREA CABLULUI DE DELIMITARE ȘI A FIRULUI DE GHIDARE

1. Derulați sârma limită asigurându-vă că formează o buclă în jurul zonei de lucru.
2. Creați o buclă în punctul în care sârma de ghidare va fi conectată ulterior.
3. Orientați sârma de ghidare către punctul de pe cablu unde aceasta trebuie conectată. Evitați amplasarea sârmei în unghiuri strânse.

3. CONECTAREA CABLULUI DE DELIMITARE ȘI A FIRULUI DE GHIDARE

1. Pasajele înguste din curte îngreunează găsirea stației de încărcare de către robotul automat pentru tuns gazonul. Robotul automat pentru tuns gazonul poate fi direcționat către zone îndepărtate prin intermediul firului de ghidare. Firul de ghidare ajută robotul automat pentru tuns gazonul să găsească rapid stația de încărcare.
2. Poziționați firul de ghidare sub stația de încărcare și la cel puțin 2 metri direct de la muchia frontală a stației de încărcare.
3. Deschideți conectorul și treceți capetele sârmei prin fantele de pe fiecare conector.
4. Strângeți conectorii utilizând un patent.
5. Tăiați surplusul din sârma limită. Tăiați la 1-2 cm deasupra conectorilor.
6. Apăsăți conecătoarele pe știfturile de contact de pe stația de încărcare, marcate cu AL (stânga) și AR (dreapta). Este important ca sârma din dreapta să fie conectată la știftul de contact din dreapta, iar sârma din stânga, la știftul din stânga.
7. Fixați conectorul pe știftul de contact marcat cu GUIDE de pe stația de încărcare.

4. CONECTAREA FIRULUI DE GHIDARE LA CABLUL DE DELIMITARE

1. Tăiați sârma limită cu freze pentru sârmă în centrul buclei care a fost creată conform punctului 2.2.
2. Conectați sârma de ghidare la sârma limită utilizând cuploarele însoțitoare. Strângeți complet cuploarele utilizând o clemă multifuncțională

PORNIREA ȘI OPRIREA

PORNIREA

1. Deschideți capacul apăsând butonul *STOP*.
2. Plasați întrerupătorul de rețea în poziția 1. Printre altele, când faceți acest lucru pentru prima dată, atunci când selectați codul PIN din patru cifre, se activează o secvență de pornire.
3. Apăsăți butonul *START* și închideți capacul.

OPRIREA

Apăsăți butonul *STOP*.

REGLAREA ROBOTULUI AUTOMAT PENTRU TUNS GAZONUL ÎN FUNCȚIE DE DIMENSIUNEA GAZONULUI

Rezultatele cosirii ierbii depind de timpul de cosire. Reglați timpul de cosire în funcție de curtea dvs. utilizând funcția *Cronometru*. Dumneavoastră decideți la ce ore ale zilei va funcționa robotul automat pentru tuns gazonul. Robotul automat pentru tuns gazonul tunde aproximativ 43 m² / 463 ft² pe oră și zi. De exemplu, în cazul în care curtea dvs. are 300 m² / 3230 ft² de iarbă, robotul automat pentru tuns gazonul ar trebui să lucreze în medie 7 ore pe zi.

ÎNTREȚINERE

1. Întrerupătorul principal trebuie să fie setat în poziția 0 pe întreaga durată a lucrărilor efectuate la șasiul de bază al mașinii de tuns iarbă, cum ar fi curățarea sau înlocuirea cuțitelor. Pentru a obține cele mai bune rezultate, înlocuiți în mod regulat lamele.
2. Nu utilizați niciodată un spălător cu presiune ridicată sau chiar apă curentă pentru a curăța mașina automată de tuns iarbă. Se interzice utilizarea solvenților pentru curățare.
3. Trebuie deconectate toate conexiunile de la stația de încărcare (alimentare electrică, cablul de delimitare și firul de ghidare) dacă există pericolul producerii unei furtuni cu descărcări electrice.
4. Încărcați complet bateria la sfârșitul anotimpului înainte de depozitarea pe timp de iarnă.

1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1. Τοποθετήστε το σταθμό φόρτισης κεντρικά στην περιοχή εργασίας, αφήνοντας πολύ ελεύθερο χώρο μπροστά στο σταθμό φόρτισης και σε σχετικά οριζόντια επιφάνεια.
2. Συνδέστε το καλώδιο χαμηλής τάσης της τροφοδοσίας ρεύματος στη βάση φόρτισης και στην τροφοδοσία ρεύματος.
3. Συνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος σε μια πρίζα τοίχου 100-240 V.
4. Τοποθετήστε το ρομποτικό χλοοκοπτικό στη βάση φόρτισης για να φορτίσετε την μπαταρία όσο θα τοποθετείτε το σύρμα ορίου. Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση 1.

2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΣΗΣ

1. Διατρέξτε το σύρμα ορίου για να βεβαιωθείτε ότι σχηματίζει έναν βρόχο γύρω από την περιοχή εργασίας.
2. Κάντε μια θηλιά στο σημείο όπου το σύρμα οδήγησης θα έρθει σε επαφή αργότερα.
3. Περάστε το καλώδιο οδήγησης στο σημείο του καλωδίου οριοθέτησης όπου πρόκειται να πραγματοποιηθεί η σύνδεση. Αποφύγετε την τοποθέτηση του σύρματος με τρόπο που να δημιουργούνται κλειστές γωνίες.

3. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΣΗΣ

1. Τα στενά περάσματα στην αυλή δυσκολεύουν το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει τη βάση φόρτισης. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό μπορεί να οδηγηθεί σε απομακρυσμένες περιοχές χρησιμοποιώντας το καλώδιο οδήγησης. Το καλώδιο οδήγησης βοηθά επίσης το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει γρήγορα τη βάση φόρτισης.
2. Τοποθετήστε το καλώδιο καθοδήγησης κάτω από τη βάση φόρτισης και τουλάχιστον 2 μέτρα σε ευθεία μπροστά από την μπροστινή πλευρά της βάσης φόρτισης.
3. Ανοίξτε το σύνδεσμο και οδηγήστε τις άκρες του σύρματος στις εσοχές σε κάθε σύνδεσμο.
4. Πιέστε τους συνδέσμους χρησιμοποιώντας μία πένσα.
5. Κόψτε το σύρμα που περισσεύει. Κόψτε 1-2 cm πάνω από το σύνδεσμο.
6. Πιέστε τους συνδέσμους ένωσης πάνω στις ακίδες επαφής με την ένδειξη AL (αριστερά) και AR (δεξιά) στη βάση φόρτισης. Είναι σημαντικό να συνδεθεί το δεξιό καλώδιο στη δεξιά ακίδα επαφής και το αριστερό καλώδιο στην αριστερή ακίδα επαφής.
7. Στερεώστε το σύνδεσμο στην ακίδα επαφής με την ένδειξη GUIDE στη βάση φόρτισης.

4. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΚΑΘΟΔΗΣΗΣ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ

1. Κόψτε το σύρμα ορίου με κόπτη στο κέντρο της θηλιάς που έγινε στο σημείο 2.2.
2. Συνδέστε το σύρμα οδήγησης στο σύρμα ορίου χρησιμοποιώντας τους συνοδευτικούς ζεύκτες. Πιέστε τους ζεύκτες χρησιμοποιώντας μία γκαζοτανάλια.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ

ΕΚΚΙΝΗΣΗ

1. Ανοίξτε το κάλυμμα πατώντας το κουμπί *STOP*.
2. Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση 1. Όταν το κάνετε αυτό για πρώτη φορά, ξεκινά μία ακολουθία εκκίνησης όπου επιλέγετε έναν τετραψήφιο κωδικό PIN ανάμεσα σε άλλα πράγματα.
3. Πατήστε το κουμπί *START* και κλείστε το κάλυμμα.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί *STOP*.

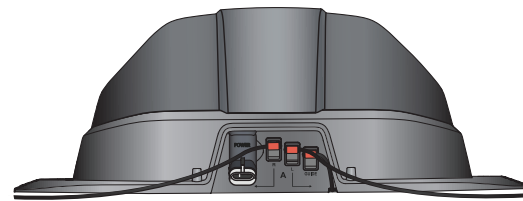
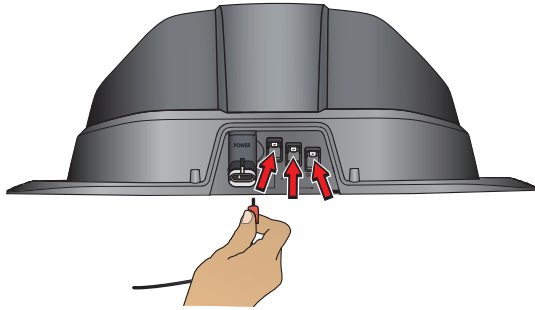
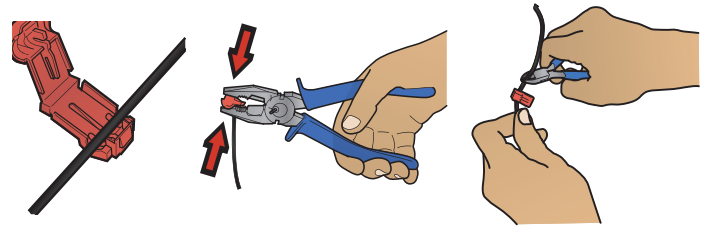
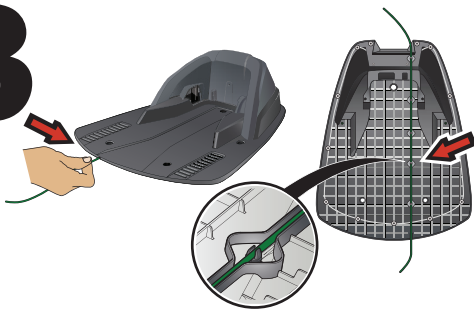
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΜΠΟΤΙΚΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΣΑΣ

Τα αποτελέσματα της χλοοκοπής εξαρτώνται από το χρόνο χλοοκοπής. Ρυθμίστε το χρόνο χλοοκοπής ανάλογα με την αυλή σας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία του Χρονοδιακόπτη. Αποφασίστε ποιες ώρες της ημέρας θα λειτουργεί το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό κόβει περίπου 43 m² / 463 ft² την ώρα και ημέρα. Για παράδειγμα, αν η αυλή σας αποτελείται από γρασίδι με εμβαδόν 300 m² / 3230 ft², το ρομποτικό χλοοκοπτικό θα πρέπει να λειτουργεί κατά μέσο όρο 7 ώρες την ημέρα.

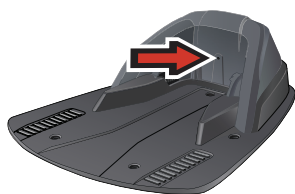
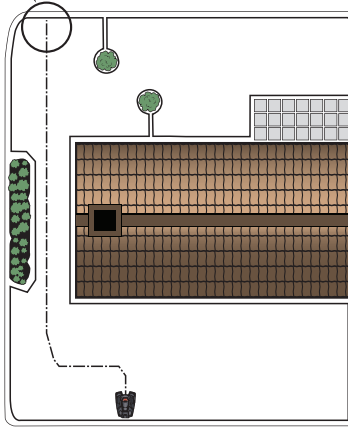
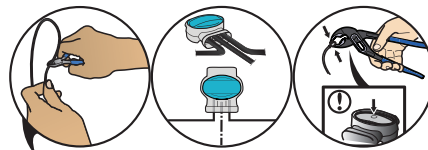
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Ο κεντρικός διακόπτης πρέπει να έχει ρυθμιστεί στη θέση 0 καθόλη τη διάρκεια της εργασίας στο υποπλάσιο του χλοοκοπτικού, όπως και κατά τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση των λεπίδων. Αντικαταστήστε τις λεπίδες τακτικά για καλύτερο αποτέλεσμα κοπής.
2. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πλυστική συσκευή υψηλής πίεσης ή ακόμα και τρεχούμενο νερό για να καθαρίσετε το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται διαλύτης κατά τον καθαρισμό.
3. Όλες οι συνδέσεις με τη βάση φόρτισης (καλώδιο τροφοδοσίας, ορίου και καθοδήγησης) θα πρέπει να αποσυνδεθούν εάν υπάρχει κίνδυνος καταιγίδας.
4. Φορτίστε πλήρως τη μπαταρία στο τέλος της σεζόν πριν από την αποθήκευση για χειμώνα.

3



4



<p>Горить зеленим Сильний сигнал граничної петлі.</p>	<p>Sabit yeşil ışık İyi sınır çevrimi sinyali.</p>	<p>Lumină verde continuă Semnal bun în bucla de delimitare.</p>	<p>Σταθερό πράσινο φως Καλό σήμα βρόχου οριοθέτησης.</p>
<p>Блимає зеленим Режим ECO ввімкнено.</p>	<p>Yeşil yanıp sönen ışık ECO modu etkinleştirilmiş.</p>	<p>Lumină verde intermitentă ECO mode (modul ECO) este activat.</p>	<p>Πράσινο φως που αναβοσβήνει Η λειτουργία ECO είναι ενεργοποιημένη.</p>
<p>Блимає синім Обрив граничної петлі.</p>	<p>Mavi yanıp sönen ışık Sınır çevriminde arıza.</p>	<p>Lumină albastră intermitentă Defecțiune în bucla de delimitare.</p>	<p>Μπλε φως που αναβοσβήνει Δυσλειτουργία στο βρόχο οριοθέτησης.</p>
<p>Блимає червоним Несправність антени станції зарядки.</p>	<p>Kırmızı yanıp sönen ışık Şarj istasyonunun anteninde arıza.</p>	<p>Lumină roşie intermitentă Defecțiune la antena stației de încărcare.</p>	<p>Κόκκινο φως που αναβοσβήνει Δυσλειτουργία στην κεραία της βάσης φόρτισης.</p>
<p>Безперервне червоне світло Несправність монтажноі плати або блока живлення зарядної станції. Для усунення несправності зверніться до спеціаліста авторизованого центру обслуговування.</p>	<p>Sabit kırmızı ışık Baskı devresinde arıza veya şarj ünitesinde hatalı güç kaynağı. Arıza yetkili bir servis teknisyeni tarafından düzeltilmelidir.</p>	<p>Lumină roşie continuă Eroare la placa de circuite sau alimentare incorectă în stația de încărcare. Eroarea trebuie remediată de un tehnician de service autorizat.</p>	<p>Σταθερό κόκκινο χρώμα Βλάβη στην ηλεκτρονική πλακέτα ή εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας στη βάση φόρτισης. Η βλάβη θα πρέπει να επιδιορθωθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.</p>
<p>Блимання жовтим Напрямний дріт не під'єднано або несправність напрямного дроту.</p>	<p>Sarı yanıp sönen ışık Rehber tel bağlı değil veya arızalı.</p>	<p>Lumină galbenă intermitentă Firul de ghidare nu este conectat sau defecțiune a firului de ghidare.</p>	<p>Κίτρινο φως που αναβοσβήνει Το καλώδιο οδήγησης δεν είναι συνδεδεμένο ή υπάρχει δυσλειτουργία στο καλώδιο οδήγησης.</p>



Що є що

1. Головний перемикач
2. Кнопка зупинення STOP
3. Зарядні пластини
4. Світлодіодний індикатор роботи граничного й напрямного проводів
5. Індикація висоти різання
6. Дисплей
7. Панель кнопок
8. Станція зарядки
9. Джерело живлення**
10. Кабель низької напруги
11. Гранично-напрямний дріт*
12. З'єднувачі*
13. Фіксатори*
14. Роз'єми*
15. Лінійка для вимірювання
16. Гвинти для фіксації станції зарядки

* Входить у комплект монтажу; не постачається разом із роботизованою газонокосаркою.

** Вигляд блока живлення залежить від країни постачання.

Ne nedir?

1. Ana şalter
2. STOP düğmesi
3. Şarj plakaları
4. Sınır ve kılavuz tellerin fonksiyon kontrolü için LED
5. Kesme yüksekliği göstergesi
6. Ekran
7. Tuş takımı
8. Şarj istasyonu
9. Güç kaynağı**
10. Düşük voltaj kablosu
11. Sınır ve kılavuz teli*
12. Bağlayıcılar*
13. Ahşap çiviler*
14. Konektörler*
15. Ölçü aleti
16. Şarj istasyonunu sabitlemek için çiviler

* Kurulum kitine dahildir, robotik çim biçme makinesi satın alınırken verilmez.

** Güç kaynağının görünümü pazara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Componente

1. Înterupător de rețea
2. Buton STOP
3. Plăci de încărcare
4. LED pentru verifi carea funcționării sârmei limită și a sârmei de ghidare
5. Indicație de înălțime de tăiere
6. Afi șaj
7. Tastatură
8. Stație de încărcare
9. Sursa**
10. Cablu de joasă tensiune
11. Cablu pentru delimitare și ghidare*
12. Cuploare*
13. Cărlige de ancorare*
14. Conectori*
15. Calibru de măsurare
16. Cuie de fixare a stației de încărcare

* Include în kitul de instalare, neinclude la achiziția mașinii automate pentru tuns gazonului.

** Aspectul sursei de alimentare poate varia în funcție de piață.

Από τι αποτελείται;

1. Κύριος διακόπτης
2. Κουμπί STOP
3. Πλάκες φόρτισης
4. LED ελέγχου λειτουργίας των συρμάτων ορίου και οδήγησης
5. Ένδειξη για κόψιμο ύψους
6. Οθόνη
7. Πληκτρολόγιο
8. Σταθμός φόρτισης
9. Τροφοδοσία ρεύματος**
10. Καλώδιο χαμηλής τάσης
11. Καλώδιο οριοθέτησης και καθοδήγησης*
12. ζεύκτες*
13. Πασαλάκια*
14. Σύνδεσμοι*
15. Δείκτης μέτρησης
16. Καρφιά για την ασφάλιση της βάσης φόρτισης

* Περιλαμβάνονται στο κιτ εγκατάστασης, δεν περιλαμβάνονται στην αγορά του ρομπωτικού χλοοκοπτικού.

** Η εμφάνιση του τροφοδοτικού ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την αγορά.



Husqvarna®

AUTOMOWER® je zaštitni znak u vlasništvu proizvođača Husqvarna AB. Autorsko pravo © 2021 HUSQVARNA. Sva prava pridržana.

AUTOMOWER®, Husqvarna AB'ye ait bir ticari markadır. Telif Hakkı © 2021 HUSQVARNA. Tüm hakları saklıdır.

AUTOMOWER® este marcă înregistrată deținută de Husqvarna AB. © 2021 HUSQVARNA. Toate drepturile rezervate.

To AUTOMOWER® είναι σήμα κατατεθέν και ανήκει στην Husqvarna AB Πνευματική ιδιοκτησία © 2021 HUSQVARNA. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

www.husqvarna.com



1142646-93

2020-12-29

